

**CZYTAJ PO POLSKU**

**poziom średni — B1/B2**



**SŁAWOMIR MROŻEK**

**Na pełnym morzu  
List w butelce**

Zaadaptowała i opracowała  
Maria Wacławek



**UNIWERSYTET ŚLĄSKI**  
WYDAWNICTWO

**Czytaj po polsku**

**SŁAWOMIR MROŹEK**

Na pełnym morzu  
List w butelce

# **Czytaj po polsku**

Materiały pomocnicze do nauki  
języka polskiego jako obcego

## **SŁAWOMIR MROŹEK**

**Na pełnym morzu  
List w butelce**

Zaadaptowała i opracowała  
Maria Waclawek

Edycja dla średnio zaawansowanych (poziom B1 / B2)

Tom 15

Seria  
Czytaj po polsku (15)

Redaktorzy naukowci serii  
Romuald Cudak, Wioletta Hajduk-Gawron,  
Jolanta Tambor

Recenzentka  
Li Yinan



Zrealizowano w projekcie „Polska na językach”.  
Projekt jest finansowany przez  
Narodową Agencję Wymiany Akademickiej  
w ramach programu  
Promocja Języka Polskiego.

# Spis treści

Sławomir Mrozek . . . . .	5
Sławomir Mrozek: <i>Na pełnym morzu</i> . . . . .	13
Ćwiczenia . . . . .	41
Sławomir Mrozek: <i>List w butelce</i> . . . . .	85
Ćwiczenia . . . . .	95
Klucz do ćwiczeń . . . . .	127

Tłumaczenie na język angielski: Agata Olszowa  
Tłumaczenie na język niemiecki: Brigitte Schniggenfittig  
Tłumaczenie na język rosyjski: Anait Velian  
Tłumaczenie na język francuski: Anna Gałęziowska-Krzystolik  
Tłumaczenie na język portugalski: Regiane Maria Czervinski  
Tłumaczenie na język chiński: Shengmiao Yu

Projekt okładki: Marek Francik  
Redakcja: Anna Piwowarczyk  
Korekta: Adriana Szaforz  
Łamanie: Marek Zagniński  
Redaktor inicjujący: Przemysław Pieniążek

Copyright © 2022 by  
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego  
Wszelkie prawa zastrzeżone

**ISSN 2720-5800**  
**ISBN 978-83-226-4229-0**  
(wersja drukowana)  
**ISBN 978-83-226-4230-6**  
(wersja elektroniczna)

Mrozek, Sławomir  
Na pełnym morzu ; List w butelce / Sławomir Mrozek  
; zaadaptowała i opracowała Maria Waclawek ;  
[tłumaczenie na język angielski: Agata Olszowa,  
tłumaczenie na język niemiecki: Brigitte  
Schniggenfittig, tłumaczenie na język rosyjski:  
Anait Velian, tłumaczenie na język francuski:  
Anna Gałęziowska-Krzystolik, tłumaczenie na język  
portugalski: Regiane Maria Czervinski, tłumaczenie  
na język chiński: Shengmiao Yu]. Wydanie I. -  
Katowice : Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego,  
2022. - (Czytaj po Polsku : materiały pomocnicze  
do nauki języka polskiego jako obcego : edycja dla  
średnio zaawansowanych ; t. 15)

Wydawca  
**Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego**  
ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice  
www.wydawnictwo.us.edu.pl  
e-mail: wydawnictwo@us.edu.pl

Druk i oprawa  
Volumina.pl Daniel Krzanowski  
ul. Księcia Witolda 7-9  
71-063 Szczecin

Wydanie I. Ark. druk. 4,75. Ark. wyd. 5,0. Papier offset 90 g. PS 224. Cena 19,90 zł (w tym VAT)

# Materiały pomocnicze do nauki języka polskiego jako obcego

Seria

CZYTAJ PO POLSKU

jest właśnie dla Ciebie, jeśli:

- ✓ znasz język polski na poziomie **podstawowym**, **średnim** lub **zaawansowanym**,
- ✓ chcesz poznać najważniejsze dzieła literatury polskiej, zanim po nie sięgniesz w oryginale,
- ✓ chcesz wzbogacić słownictwo, które jest niezbędne do czytania literatury,
- ✓ zamierzasz zdawać egzamin certyfikacyjny z języka polskiego.

**Książkę opracowano z uwzględnieniem standardów wymagań egzaminacyjnych Państwowej Komisji ds. Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego**

poziom średni — B1/B2



ISSN 2720-5800

Cena 19,90 zł (w tym VAT)

ISBN 978-83-226-4230-6



9 788322 642306

Więcej o książce

